

Prácticas Profesionales II

Código: 105858
Créditos ECTS: 6

Titulación	Tipo	Curso	Semestre
2503998 Filología Catalana: Estudios de Literatura y Lingüística	OT	4	0

La metodología docente y la evaluación propuestas en la guía pueden experimentar alguna modificación en función de las restricciones a la presencialidad que impongan las autoridades sanitarias.

Contacto

Nombre: Daniel Recasens Vives
Correo electrónico: Daniel.Recasens@uab.cat

Uso de idiomas

Lengua vehicular mayoritaria: catalán (cat)
Algún grupo íntegramente en inglés: No
Algún grupo íntegramente en catalán: Sí
Algún grupo íntegramente en español: No

Prerequisitos

Para matricularse en la asignatura Prácticas externas, es necesario haber superado como mínimo todas las asignaturas de primer curso y un número total de 120 créditos de los tres primeros cursos. Además, para asignar la plaza de PE se podrán tener en cuenta criterios como el expediente académico, los intereses laborales futuros o los conocimientos y las competencias acreditados.

Para poder matricularse en las Prácticas externas habrá que hacer la preinscripción por medio de la web de la Facultad de Filosofía y Letras y haber sido admitido. Si el estudiante no ha preinscrito antes del periodo de matriculación, podrá hacerlo en septiembre por medio de ampliación o modificación de matrícula y realizar las PE el segundo semestre o, si existe la posibilidad, el verano siguiente.

Para poder empezar las Prácticas externas, el estudiante debe estar matriculado en la asignatura y haber firmado el convenio (prácticas fuera de la UAB) o el pliego de condiciones (en la UAB).

El estudiante tendrá un tutor académico de la Universidad (el coordinador de las PE del grado) y un tutor de la entidad colaboradora o proyecto, con experiencia profesional, los conocimientos necesarios y la disponibilidad para guiarlo en la realización correcta de las prácticas.

El coordinador de las PE se ocupará de la negociación, formalización y gestión de los convenios que regulen las prácticas externas con instituciones, organismos, entes y empresas. También orientará al estudiante tanto en el proceso de asignación de plaza como durante la realización de las prácticas. El profesor responsable presentará al estudiante a su tutor dentro de la institución en la que debe realizar las prácticas profesionales, y, una vez realizada

la estancia de prácticas, el profesor evaluará su rendimiento de acuerdo con la memoria entregada y la informe del tutor.

Los horarios de realización de las PE deben ser compatibles con la actividad académica, formativa y de representación y participación del estudiante en la Universidad.

Asimismo los horarios se establecerán de acuerdo con las características de las prácticas y según las disponibilidades de la entidad colaboradora

En todas las prácticas externas, incluidas las que se hacen en la UAB, es requisito indispensable que el estudiante suscriba una póliza de seguro y de responsabilidad civil, dado que el seguro escolar no es suficiente. El estudiante deberá abonar la póliza complementaria contratada por la UAB (precio aproximado: 6 €).

El alumno matriculado en la asignatura de Prácticas externas que haya demostrado, mediante la obtención de los créditos correspondientes a las asignaturas de Formación Básica y las obligatorias de segundo y tercer curso, haber adquirido las competencias básicas, deberá ser capaz de expresarse con corrección oralmente y por escrito.

Algunas empresas o instituciones se reservan la posibilidad de hacer una prueba de nivel de lengua catalana a los estudiantes que quieran hacer las prácticas externas.

Objetivos y contextualización

Las prácticas externas se ofrecen en dos semestres consecutivos (Prácticas Profesionales I, semestre 1; Prácticas Profesionales II, semestre 2), de manera que el estudiante pueda cursarlas, si lo desea, en el primer o en el segundo, o optar por la realización de estas prácticas durante un curso entero. Son asignaturas optativas de 6 ECTS del Grado de Filología Catalana: Estudios de Literatura y Lingüística.

Las prácticas externas del Grado de Filología Catalana: Estudios de Literatura y Lingüística tienen el objetivo de poner en contacto al estudiante con el mundo profesional. Dado que las actividades profesionales para las que preparan los estudios de lengua y literatura catalanas son muchas y diversas, y tienen que ver tanto con la lengua como con la literatura, las prácticas externas que llevan a cabo los estudiantes también son diversificadas y se eligen en función de sus intereses futuros

Competencias

- Actuar con responsabilidad ética y respeto por los derechos fundamentales, la diversidad y los valores democráticos.
- Demostrar dominio de la normativa de la lengua catalana, de sus fundamentos lingüísticos y de todas sus aplicaciones en el ámbito académico y profesional.
- Demostrar habilidades para asesorar organizaciones e instituciones sobre cuestiones lingüísticas o literarias.
- Que los estudiantes hayan desarrollado aquellas habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía.
- Que los estudiantes sepan aplicar sus conocimientos a su trabajo o vocación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio.
- Que los estudiantes tengan la capacidad de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro de su área de estudio) para emitir juicios que incluyan una reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica o ética.

- Utilizar la información de acuerdo con la ética científica.

Resultados de aprendizaje

1. Aplicar adecuadamente los principios preceptivos de la lengua estándar y de los registros cultos actuales, atendiendo a su problemática y las condiciones de uso.
2. Aplicar las herramientas informáticas y saber consultar las fuentes documentales específicas.
3. Aplicar los conocimientos literarios adquiridos a las necesidades de la producción editorial y de los medios de comunicación.
4. Aplicar los conocimientos sobre las propiedades externas e internas de la lengua a las distintas condiciones de uso.
5. Buscar, seleccionar y gestionar información de forma autónoma, tanto en fuentes estructuradas (bases de datos, bibliografías, revistas especializadas) como en información distribuida en la red.
6. Construir textos normativamente correctos.
7. Dominar la expresión oral y escrita en lengua catalana.
8. Efectuar valoraciones y correcciones de su propio trabajo.
9. Elaborar trabajos de acuerdo con la ética científica.
10. Identificar los errores normativos, estilísticos o argumentativos de un texto.
11. Mantener una actitud de respeto hacia las opiniones, valores, comportamientos y prácticas de los demás.
12. Redactar correctamente un texto no normativo previamente analizado.
13. Trabajar autónomamente en el estudio sincrónico y diacrónico de la lengua y la literatura catalanas.

Contenido

La asignatura Prácticas externas prevé la realización de una estancia de prácticas de 135 horas en una empresa o institución que desarrolle una actividad directamente relacionada con las materias impartidas en el Grado de Filología Catalana: Estudios de Literatura y Lingüística.

Las actividades mayoritarias son la corrección de textos orales y escritos (en empresas editoriales y medios de comunicación), la dinamización y el asesoramiento lingüísticos (en empresas informáticas, servicios de normalización y servicios lingüísticos de empresas y corporaciones), la recogida de datos para trabajos sociolingüísticos (centros de normalización o empresas), el trabajo gramatical y lexicográfico (en editoriales y centros de terminología), la enseñanza de la lengua para extranjeros (en centros de idiomas) y tareas de promoción cultural y de documentación (en fundaciones, centros culturales, bibliotecas y teatros).

En el Grado de Filología Catalana: Estudios de Literatura y Lingüística se ha establecido la colaboración para las prácticas externas, mediante los convenios correspondientes, con empresas e instituciones como Televisió de Catalunya, Catalunya Ràdio, Departament d'Empresa i Coneixement de la Generalitat, Fundació Carulla, TERMCAT, Vilaweb, el 9 Nou, L'Avenç, PEN Català, el Consorci per a la Normalització Lingüística y el diario digital Núvol. Asimismo, los estudiantes también tendrán la opción de realizar la estancia de prácticas en servicios (Servicio de Bibliotecas, Servicio de Idiomas, etc.) y también en grupos de investigación de lengua y literatura catalanas de la UAB.

La gestión de las prácticas externas será llevada a cabo por un profesor del Departamento de Filología Catalana, que será el coordinador de esta asignatura. Siguiendo el calendario establecido, asignará las plazas disponibles a los estudiantes matriculados. Este profesor se ocupará de la negociación, de la formalización y de la gestión de los convenios que regulen las prácticas externas con instituciones, organismos, entes y empresas. También orientará al estudiante tanto en el proceso de asignación de plaza como durante la realización de las

prácticas. El profesor responsable pondrá en contacto al estudiante con su tutor dentro de la institución en la que realizará las prácticas profesionales. Y, una vez realizada la estancia de prácticas, el profesor evaluará su rendimiento de acuerdo con la memoria entregada y el informe del tutor que serán revisables de la manera que se indicará.

Metodología

Las actividades de aprendizaje que debe hacer el estudiante de esta asignatura se distribuyen de la siguiente forma:

- 1) Actividades dirigidas (20%): sesiones sobre el funcionamiento de las prácticas.
- 2) Actividades supervisadas (30%): aplicación de la normativa y de criterios lingüísticos y estilísticos. Colaboración en el diseño y / o ejecución de planes de dinamización o de actividades formativas de lengua catalana. Tareas lexicográficas. Enseñanza de la lengua. Promoción cultural.
- 3) Actividades autónomas (50%): asesoramiento lingüístico, lectura de textos, búsqueda de documentación, redacción de trabajos y de una memoria.

Entrega de la memoria de las prácticas realizadas durante el primer semestre: 27 de junio de 2022

Nota: se reservarán 15 minutos de una clase dentro del calendario establecido por el centro o por la titulación para que el alumnado rellene las encuestas de evaluación de la actuación del profesorado y de evaluación de la asignatura o módulo.

Actividades

Título	Horas	ECTS	Resultados de aprendizaje
Tipo: Dirigidas			
Sesiones sobre el funcionamiento de las prácticas	30	1,2	1, 3, 4, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13
Tipo: Supervisadas			
Aplicación de la normativa y de criterios lingüísticos y estilísticos; colaboración en dinamización o actividades formativas de catalán; tareas lexicográficas; enseñanza de la lengua y promoción cultural	39	1,56	1, 3, 4, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13
Tipo: Autónomas			
Asesoramiento lingüístico, lectura de textos, búsqueda de documentación, redacción de trabajos y de una memoria.	75	3	1, 3, 4, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13

Evaluación

La evaluación de las Prácticas externas del Grado de Lengua y Literatura Catalanas será siempre individual y constará de tres partes:

1. el informe del tutor de la institución, que valorará la estancia de prácticas.
2. la memoria elaborada por parte del estudiante, que describa y valore las tareas aprendidas y puestas en práctica.
3. el criterio del coordinador, una vez llevadas a cabo las tres reuniones pertinentes.

Para poder aprobar la asignatura será necesario sacar una nota mínima de 5.

La asignatura PE se considerará 'No evaluable' cuando el estudiante no haya llegado a realizar un 10%

de las horas presenciales previstas en el convenio y 'Suspenso' cuando el estudiante haya superado el 10% de presencialidad

pero no haya completado las horas previstas en el convenio o bien sea evaluado negativamente.

Tal como estableció la Comisión de Ordenación Académica de la Facultad de Filosofía y Letras, en esta asignatura, se puede sacar un 10, pero no Matrícula de Honor.

Las Prácticas externas no son recuperables.

En caso de que el estudiante realice cualquier irregularidad que pueda conducir a una variación significativa de la calificación de un acto de evaluación, se calificará con 0 este acto de evaluación, con independencia del proceso disciplinario que se pueda instruir. En caso de que se produzcan varias irregularidades en los actos de evaluación de una misma asignatura, la calificación final de esta asignatura será 0.

En caso de que las pruebas no se puedan hacer presencialmente se adaptará su formato (manteniendo la ponderación)

a las posibilidades que ofrecen las herramientas virtuales de la UAB. Los deberes, actividades y participación en clase se realizarán a través de foros, Wikis y/ o discusiones de ejercicios a través de Teams, asegurando que todo el estudiantado puede acceder a ellos.

Actividades de evaluación

Título	Peso	Horas	ECTS	Resultados de aprendizaje
Informe del tutor	70%	1	0,04	1, 3, 4, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13
Memoria de las prácticas	20%	3	0,12	1, 4, 2, 5, 6, 7, 10, 12, 13
Reuniones (tres) con el coordinador	10%	2	0,08	1, 3, 4, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13

Bibliografía

Novella, A.M., Freixa, N.M. & Pérez-Escoda, N. (2012) Elementos para una buena experiencia de prácticas externas que favorece el aprendizaje, Barcelona, Octaedro.

Software

No hay programario específico de la asignatura